

SERIE 5 DE BERNINA

PARA COSER, ACOLCHAR Y BORDAR



BERNINA *made to create*

Introducción de la Serie 5 de BERNINA

¿Te gusta contar historias con un acolchado, expresarte a través de ropa hecha por ti o embellecer algo con un bordado?

Te lo proporcionamos. Y hemos desarrollado las máquinas de la serie 5 expresamente para ti. Nuestras series de nuevo diseño están perfectamente adaptadas, vienen con muchas características y están listas para coser, acolchar y bordar de forma más silenciosa, rápida y mejor, con menos paradas y arranques gracias al bastidor de BERNINA. ¿Hemos despertado tu interés? Creemos que sí.



COSER CON DESPREOCUPACIÓN Y CONTROL ABSOLUTO AL MISMO TIEMPO.

¿Quieres tener pleno control de tu proceso creativo? La B 590, B 570 QE y B 535 te permiten tomar todas las decisiones. Tú decides la longitud y anchura de la puntada. Tú eliges la posición de la aguja. Quieres que baje la aguja cuando paras de coser, pues vale. La B 590, B 570 QE y B 500 cuentan con un indicador de hilo superior e inferior que te avisa si se rompe el hilo. Y todo esto se controla mediante toques con la yema de los dedos en la gran pantalla táctil intuitiva.

CANILLA JUMBO DE CARGA FRONTAL QUE PERMITE PARAR Y ARRANCAR SIN INTERRUMPIR EL RITMO.

La canilla Jumbo es bien grande. Alberga hasta un 70% más de hilo que las canillas estándar y se introduce de forma práctica desde el frente, así no necesitas retirar tu proyecto de costura. Además, estas máquinas se adaptan perfectamente a grandes acolchados y poco espacio de costura.

¿DEMASIADOS ACCESORIOS? ESO NUNCA.

Una gran variedad de prensatelas de BERNINA que vienen de serie. Como es habitual, totalmente metálicos. También se incluye una caja de accesorios bien diseñada que muestra su contenido con toda claridad. Por comodidad va unida a la máquina con imanes.

MÁS PUNTADAS. MÁS LETRAS. MÁS COSAS QUE TE GUSTAN.

A veces, necesitas más opciones y selecciones. Cuando se trata de puntadas y alfabetos, la B 590, B 570 QE y B 535 ofrecen cientos y cientos de puntadas decorativas y hasta 9 alfabetos. La B 570 QE viene cargada con puntadas especiales para acolchado. Además de una puntada triple que añade un toque especial a las puntadas individuales y está disponible para la B 590 y la B 570 QE.

UNA TENSIÓN PERFECTA PARA PUNTADAS PERFECTAS POR DENTRO Y POR FUERA.

Todos los modelos de la serie 5 te proporcionan una tensión óptima del hilo para que la calidad de la puntada sea perfecta a ambos lados de la tela. Tienes el control permanente de la tensión del hilo una vez que la hayas adaptado al hilo y a la tela, además del ajuste automático de la tensión del hilo mientras coses o bordas. Y el bastidor de BERNINA siempre mantiene las puntadas perfectas, consistentes y precisas.



Escanea el código QR
para ver el vídeo.



#A
BIG
DAY

B 535

«Cuando coso, estoy
inmersa en mi propio
mundo».

CELLA, COSTURERA AFICIONADA
DE PAÍSES BAJOS

Para Cella, son las pequeñas cosas lo que hacen que su día sea pleno, como la sonrisa de su hija cuando sujeta por primera vez su mochila para montar en bicicleta fabricada en cuero vegano. Gracias a su BERNINA 535, incluso coser materiales tan complicados resulta sencillo.



¿Te gusta hacer acolchados? Entonces te gustará la B 570 Quilters Edition.

La B 570 QE está pensada para artistas del acolchado. Sus características automáticas te permiten ser rápido y eficiente sin problemas. La gran tensión y las puntadas perfectas son indispensables. La ya conocida excelente calidad de BERNINA te da tranquilidad cuando tengas que acolchar muchas capas o coser de forma muy rápida. Acolchadores, habéis encontrado vuestra máquina.

BRAZO LIBRE EXTRA LARGO

21,5cm de espacio a la derecha de la aguja para manejar grandes acolchados y toneladas de creatividad.

PUNTADAS ESPECIALES PARA ACOLCHADO Y MOTIVOS DE BORDADOS

La B 570 QE viene precargada y lista para realizar 70 puntadas y diseños especiales para acolchados.

PRENSATELAS PARA PATCHWORK #97D

No puede faltar en una máquina como la B 570 QE especializada en acolchado.

REGULADOR DE PUNTADA DE BERNINA (BSR)

La funcionalidad BSR está integrada; el prensatelas BSR es un accesorio opcional. Garantiza puntadas de igual longitud a velocidades de costura variables para el acolchado libre con el arrastre bajado.

FUNCIÓN DE SUSPENSIÓN AUTOMÁTICA

Hablemos de comodidad. El prensatelas sube pero la aguja se mantiene en la tela. El prensatelas flota sobre la tela permitiendo que gire, dé la vuelta, haga aplicaciones y acolche con más facilidad. Sí, por favor.



B 570 QE

«La B 570 QE me hace sentir como una profesional.»

SUZY WILLIAMS, ALIAS SUZY QUILTS,
DISEÑADORA DE ACOLCHADOS

Si los acolchados cuentan historias, entonces los de Suzy relatan cómo un diseño moderno conoce a puntadas perfectas y viven felices para siempre. Y la casamentera de este cuento no es otra que la B 570 QE. Está hecha especialmente para artistas del acolchado que buscan las puntadas perfectas. ¡Por eso es por lo que Suzy la adora, lo mismo que lo harás tú!



B 500 & B 590



Artistas del acolchado, hablamos vuestro idioma.

Todos os centráis en lo bonito. Puntadas bonitas, diseños bonitos, sorprendentemente bonito. Tenemos la máquina para vosotros. Os hemos automatizado y simplificado las tareas aburridas. Estas máquinas están cargadas con características que añaden comodidad y precisión a todos vuestros trabajos artísticos. Que empiece la belleza.

SEGURIDAD INVISIBLE E INTELIGENTE

La seguridad invisible hace que el remate/la sujeción sea perfectamente invisible, mientras que la seguridad inteligente añade puntadas para rematar/sujetar si no se ha preprogramado ninguna. ¡Es como tener vuestra propia hada de bordado!

SALTO INTELIGENTE PARA CORTAR PUNTADAS

El corte de puntada de salto manual es cosa del pasado: ahora, las puntadas de salto se cortan automáticamente, obteniendo así un bordado limpio y maravilloso. (Sujeto a las características del diseño).

MODO RETIRAR EL HILO

El práctico modo retirar el hilo consiste en un movimiento rápido del bastidor que tira la mayoría de los restos de hilo hacia la parte inferior para obtener resultados de bordado limpios en la parte superior (B 590, B 570 QE y B 500 exclusivamente).

SENCILLA EDICIÓN DE DISEÑOS EN PANTALLA

Todos los modelos de las series 5 permiten editar diseños directamente desde la pantalla mientras se borda. Rotar,

reflejar, combinar y reorganizar con un simple toque en la pantalla. La función de deshacer y rehacer te permite avanzar o retroceder en pasos sencillos mientras que agrupar y desagrupar te deja editar todo junto o individualmente y el Asesor de bordado te proporciona ayuda, consejos y trucos (solo B 590 y B 500).

DETERMINA LA COLOCACIÓN

Colocar el bordado perfectamente es fácil en la B 590 y B 500. Simplemente, selecciona dos puntos en la pantalla y hazlos coincidir con las marcas de la tela del bastidor. Tu diseño se alinea, gira, cambia de tamaño y coloca automáticamente para adaptarse. Además tienes plena visibilidad sobre la tela en el bastidor todo el tiempo.

BORDADO MEJORADO CON LA SMART DRIVE TECHNOLOGY (SDT)

El módulo de bordado M incluye la moderna Smart Drive Technology (SDT). Lleva tu experiencia de bordado a nuevas cotas con una calidad de puntada mejorada, así como con un movimiento más fluido y silencioso.

COSTURA MÁS SILENCIOSA, RÁPIDA, POR MÁS TIEMPO Y MEJOR.



Cortahilos automático

- Dos pasos en uno: corta el hilo y levanta la aguja
- Manejo sencillo mediante botón pulsador
- Elevación adicional del prensatelas, solo para la B 570 QE y la B 590

Arrastre dual de BERNINA

- Arrastre uniforme de la tela desde arriba y abajo
- Excelente para materiales finos y suaves
- Fácil de encajar y de plegar cuando no se usa
- Solo para los modelos B 590 y B 570

Bordado de brazo libre

- Funciona con todos los bastidores compatibles
- No hace falta descoser ni cortar para colocar la prenda en el bastidor

Módulo de bordado M avanzado con Smart Drive Technology (SDT)

- Fácil de instalar, con una práctica asa para transporte
- Bordados más precisos y fluidos, con una superficie de bordado grande de 400 x 150 mm
- Estándar con la B 590 y B 500
- Opcional con la B 570 QE y B 535



Velocidad de costura y bordado variable

- Ajuste con el control de velocidad progresivo
- Velocidad máxima de 1000 puntadas por minuto

Pantalla táctil moderna y a color

- Fácil visibilidad gracias a un concepto de botón de inicio
- Uso sencillo mediante navegación simple



Brazo libre extra largo

21,5 centímetros a la derecha de la aguja

Botones multifunción

- Giro continuo, fácil de manejar
- Rápido ajuste de la configuración necesaria

Sistema de bobina BERNINA

- Tecnología patentada en el corazón de la máquina
- Completamente metálico, silencioso, potente y preciso
- La canilla Jumbo de carga frontal alberga hasta un 70 % más de hilo

Funcionalidad del regulador de puntadas BERNINA BSR

- Mantiene la longitud de la puntada homogénea a velocidades de costura diferentes
- Funciona con puntadas en zigzag o rectas y con el arrastre bajado
- Funciona con todos los modelos excepto con la B 500
- El prensatelas BSR es estándar con la máquina B 590 y opcional con la B 570 QE y la B 535

Sistema manos libres de BERNINA (FHS)

- Manos libres con palanca de rodilla
- Subida/bajada simultánea de prensatelas y arrastre
- Todos los modelos excepto la B 500

Alza-prensatelas automático

- Sube y baja el prensatelas simplemente pulsando un botón
- Solo para los modelos B 590 y B 570 QE

La Serie 5

INFORMACIÓN GENERAL	B 590	B 570 QE	B 535	B 500
Sistema de canilla	BERNINA	BERNINA	BERNINA	BERNINA
Velocidad máxima de costura (puntadas por minuto)	1000	1000	1000	–
Espacio a la derecha de la aguja	215 mm	215 mm	215 mm	215 mm
Pantalla táctil a color	4,3 inches	4,3 inches	4,3 inches	4,3 inches
Luces LED de costura	16 LEDs	12 LEDs	12 LEDs	12 LEDs
Botones multifunción	✓	✓	✓	✓
Anchura máxima de puntada	9 mm	9 mm	5,5 mm	–
Longitud máxima de puntada	6 mm	6 mm	6 mm	–
Posiciones de la aguja	11	11	11	–
Costura en todas las posiciones de la aguja	✓	✓	✓	–
Cantidad de portacarretes	2	2	2	2
Enhebrador semiautomático	✓	✓	✓	✓
Alza-prensatelas automático	✓	✓	–	–
Presión del alza-prensatelas automático	✓	✓	–	–
Corta-hilos automático	✓	✓	–	✓
Función giratoria/suspensión	✓	✓	–	–
Presión manual del pie prensatelas	–	–	✓	–
Corta-hilos manuales	4	4	4	4
Arrastre dual de BERNINA (BDF)	✓	✓	–	–
Tensor de hilos adaptable de BERNINA	✓	✓	✓	✓
Función de regulador de puntadas de BERNINA (BSR) (puntada recta y en zigzag)	✓	✓	✓	–
Botón inicio/parada	✓	✓	✓	✓
Control de velocidad progresivo	✓	✓	✓	✓
Indicador de hilo superior	✓	✓	✓	✓
Control del hilo inferior	✓	✓	–	✓
Interfaz USB para conexión a un ordenador	✓	✓	✓	✓
Subida/bajada de aguja con control de pie BERNINA	✓	✓	✓	opcional
Parada de la aguja arriba/abajo	✓	✓	✓	–
Arrastrar y soltar	✓	✓	✓	✓
Devanado del hilo inferior durante la costura/el bordado	✓	✓	✓	✓
Ayuda en pantalla	✓	✓	✓	✓
Programa de configuración	✓	✓	✓	✓

COSTURA Y ACOLCHADO	B 590	B 570 QE	B 535	B 500
Función de inicio/fin del patrón	✓	✓	✓	–
Puntada triple	✓	✓	–	–
Alargamiento	✓	✓	–	–
Función de seguridad programable	✓	✓	✓	–
Final del patrón programable	✓	✓	–	–
Número total de patrones de puntadas (incluyendo alfabeto)	1774	1450	1048	–
Memoria (puntadas a corto plazo/modificadas)	✓	✓	✓	–
Memoria (puntadas a largo plazo/modificadas)	✓	✓	✓	–
Crea y guarda combinaciones de puntadas	✓	✓	✓	–
Cambio de configuración de la puntada durante la costura	✓	✓	✓	–
Puntadas de utilidad totales	38	35	30	–
Ojales (incl. ojetes) en total	18	16	14	–
Sistema automático de medición del largo de ojales	✓	✓	✓	–
Ojal automático	✓	✓	✓	–
Ojal manual en pasos múltiples	✓	✓	✓	–
Programa para coser botones	✓	✓	–	–
Programas de zurcido	✓	✓	✓	–
Puntadas decorativas en total	499	450	300	–
Puntadas de acolchado en total	60	74	45	–
Puntadas de punto de cruz	40	34	31	–
Alfabetos de costura	9	8	5	–
Tutorial de costura	✓	✓	✓	–
Consultor creativo de costura	✓	✓	✓	–

ACCESORIOS ESTÁNDAR PARA COSTURA Y ACOLCHADO	B 590	B 570 QE	B 535	B 500
Prensatelas BERNINA incluidos	8	7	5	–
Prensatelas para costura general #1/1C	✓	✓	✓	–
Prensatelas para costura general con arrastre dual #1D	✓	✓	–	–
Prensatelas para puntada overlock #2/2A	✓	✓	✓	–
Prensatelas para ojales con deslizamiento #3A	✓	✓	✓	–
Prensatelas para cremalleras #4/4D	✓	✓	✓	–
Prensatelas para puntada invisible #5	✓	–	–	–
Prensatelas abierto para bordar #20/20C	✓	✓	✓	–
Prensatelas para patchwork #97D	–	✓	–	–
Regulador de puntada de BERNINA (BSR)	✓	–	–	–
Mesa móvil para brazo libre BERNINA	✓	✓	✓	–
Sistema manos libres de BERNINA (FHS)	✓	✓	✓	–

Lápiz táctil	✓	✓	✓	✓
Funda antipolvo	✓	✓	✓	✓
Caja de accesorios magnética	✓	✓	✓	✓

BORDAR	B 590	B 570 QE	B 535	B 500
Funcionalidad de bordado	✓	✓	✓	✓
Módulo de bordado M con Smart Drive Technology (SDT)	✓	opcional	opcional	✓
Área de bordado (máximo)	400 x 150 mm (15.7" x 5.9")			
Velocidad máxima de bordado (puntadas por minuto)	1000	1000	1000	1000
Diseños de bordado integrados	275	250	50	275
Alfabetos para bordar	8	7	4	8
Lectura de formatos de diseño de bordado	EXP, DST, PES, PEC, JEF, SEW, PCS, XXX			
Edición en pantalla de los diseños: colocación, reflejo, giro, escala, combinación	✓	✓	✓	✓
Posicionamiento preciso (posicionamiento de 2 puntos)	✓	–	–	✓
Deshacer/rehacer	✓	–	–	✓
Agrupar/desagrupar	✓	–	–	✓
Rueda de colores	✓	–	–	✓
Seguridad invisible	✓	✓	✓	✓
Seguridad inteligente	✓	✓	✓	✓
Comando hilo arriba	✓	✓	✓	✓
Corte de puntada de salto programable	✓	✓	✓	✓
Modo quitar el hilo	✓	✓	–	✓
Consultor creativo de bordado	✓	–	–	✓
Bordado continuo sin fin	✓	–	–	✓
Word ART	✓	✓	✓	✓
Puntadas de bordado y costura	✓	–	–	–
Bordado a mano libre	✓	✓	✓	✓
Cambio en secuencias de colores	✓	✓	✓	✓
Control de secuencia	✓	✓	✓	✓
Tutorial de bordado	✓	✓	✓	✓
Importar/exportar diseños mediante USB	✓	✓	✓	✓
Funcionalidad del bastidor de bordado con pinzas pequeño (Superficie de bordado: 158 x 165 mm / 6.25" x 6.5")	✓	✓	✓	✓
Funcionalidad del bastidor de bordado grande de brazo libre (Superficie de bordado: 145 x 255 mm / 5.7" x 10")	✓	✓	✓	✓
Funcionalidad bastidor Midi, superficie de bordado 265 x 165 mm / 10.4" x 6.5"	✓	✓	✓	✓
Funcionalidad bastidor Mega, superficie de bordado 400 x 150 mm / 15.7" x 5.9"	✓	✓	✓	✓
Memoria personal para diseños de bordado	✓	✓	✓	✓
Hilvanar	✓	✓	✓	✓
Memorización de posiciones	✓	✓	✓	✓

ACCESORIOS DE BORDADO ESTÁNDAR (INCLUYE MÓDULO DE BORDADO)	B 590	B 570 QE	B 535	B 500
Prensatelas para bordado #26L	✓	✓	✓	✓
Bastidor de bordado grande ovalado con plantilla (255 x 145 mm / 10.0" x 5.7")	✓	✓	✓	✓
Bastidor de bordado mediano ovalado con plantilla (130 x 100 mm / 5.1" x 3.9")	✓	✓	✓	✓
Software de bordado ArtLink de BERNINA (puede descargarse en bernina.com)	✓	✓	✓	✓

Nos reservamos el derecho a realizar modificaciones en las funciones de la máquina, el equipamiento y el diseño. Más información disponible en tu tienda local de BERNINA.

BERNINA recomienda los hilos

Mettler

bernina.com/5series